

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Махмудовой Сайёры Сафаровны на тему «Средства выражения единичности и множественности в таджикском и немецком языках: сопоставительный аспект», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальностям 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык, немецкий язык) и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Актуальность темы диссертации продиктована необходимостью дальнейшей разработки прикладных вопросов, связанных со спецификой строения разносистемных языков, отражающейся в том числе и на морфологическом уровне, в частности в рамках категории числа имен существительных и их особенностей в таджикском и немецком языках. Выбранный диссертантом предмет исследования, то есть характеристика семантических и грамматических средств выражения категории единичности и множественности в пределах таджикского и немецкого языков и художественного дискурса, позволяет выявить широчайший спектр дискуссионных вопросов по данной проблематике.

Диссертационная работа С.С. Махмудовой представляет собой содержательное и оригинальное исследование, поскольку задачи сравнительно-сопоставительного порядка продолжают сохранять свою приоритетную позицию в лингвистической науке, несмотря на динамичное развитие всех отраслей современного научного знания.

Структура диссертации, судя по тексту автореферата, соответствует классическим требованиям, предъявляемым к данной категории научных трудов: введение, три главы, заключение, список использованных источников.

Введение диссертационной работы включает традиционные компоненты: обосновывается актуальность исследования, определяется степень изученности темы, формулируются цели и задачи, идентифицируются объект и предмет, утверждается научная новизна, выявляется практическая и теоретическая значимость, уточняются методологическая база, методы и материал исследования, представляются выносимые на защиту положения, устанавливаются степень достоверности результатов проведенного исследования и личный вклад автора, указываются способы апробации и структура работы.

В первой главе «Лексико-семантические средства выражения категории единичности и множественности в таджикском и немецком языках» рассматривается целый ряд актуальных вопросов и высказываются весьма интересные позиции автора. В частности, отмечается, что «категория числа является важной в плане содержания, но она не выполняет категориальную

функцию, которая охватывает все формы числа» (с. 9). Или, что «средства выражения категории числа в таджикском и немецком языках характеризуются универсальностью и национальным своеобразием» (с. 11).

Поддерживаем диссертанта в его стремлении рассмотреть специфику фразеологизмов–антропонимов, имеющих в семантической структуре коннотативную сему, которая выражает отношение к обозначаемому предмету.

В рамках главы диссертант предпринимает попытку классифицировать фразеологизмы в таджикском и немецком языках, включающие существительные в форме единственного числа, что также является частью описания категории количественности в расширенном понимании данных терминов, о чем и заявлено во введении (см. «Новизна исследования»).

Во второй главе «Функционально-грамматические средства выражения категории единичности и множественности в сравниваемых языках» соискатель подчеркивает, что система грамматических единиц образуется путем скрещения разнородных, хотя и связанных планов – плана обеспечения номинации и плана обеспечения коммуникации, в связи с чем может быть представлена как «однолинейное построение, в котором каждая высшая ступень по одному и тому же принципу надстраивается над каждой низшей ступенью и анализ которой может быть произведен на основе одного единственного критерия» (с. 13). Автор также констатирует отсутствие «четкого соответствия суффиксов при передаче с одного языка на другой, что объясняется расхождением грамматической системы двух языков» (с. 15).

В третьей главе «Функционально-семантическое поле количественности в системе разноструктурных языков» обращается внимание на то, что «в сопоставляемых языках существительные с семантикой “собирательности” могут входить в поле “единичности” и “квантитативности”, так как в своей семантической структуре имеют компоненты “совокупность” и “множество”»

Заключительные положения представлены в рамках 8 пунктов, содержание которых, как нам кажется, восходит к тому, что все типологические расхождения обусловлены тем, что немецкий язык относится к языкам синтетическим, а таджикский – к языкам аналитического типа (с. 23; см. п. 5).

Безусловную значимость исследования представляет внимание к основам корпусной лингвистики и непосредственное обращение к «Национальному корпусу таджикского языка» и «Мангеймскому корпусу немецкого языка», что доказывает широту научного поиска.

Положительных комментариев заслуживает степень апробации результатов проведенного исследования – выводы и отдельные положения отражены в 25 публикациях (7 статей в журналах, входящих в Перечень ВАК РФ) и докладывались диссертантом на 18 научных форумах различного уровня как в Республике Таджикистан, так и в Российской Федерации.

Отмечая положительные стороны диссертации С.С. Махмудовой позволю все же высказать замечание, возникшее при прочтении автореферата. В тексте рецензируемой рукописи встречаются типографические недочеты в части оформления кавычек в предъявляемых примерах.

В целом же автореферат в достаточной степени отражает концепцию диссертации и логику исследования. Научная новизна и теоретико-практическая ценность проведенного исследования бесспорны, оно позволяет заметно расширить представления о традиционных и современных языковых тенденциях.

Текст рецензируемого автореферата убеждает в том, что диссертация «Средства выражения единичности и множественности в таджикском и немецком языках: сопоставительный аспект» представляет собой законченное самостоятельное исследование и соответствует требованиям пп. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства РФ № 842 от 24.09.2013г., а ее автор, Махмудова Сайёра Сафаровна, заслуживает присуждения ей искомой степени кандидата филологических наук по специальностям 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык, немецкий язык) и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

доктор филологических наук

Хасанова Тахмина Гаюровна

ДОК № 004607 от 15.02.2023 г., № 260/нк - 27

Место работы: филиал Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова в городе Душанбе

Должность: доцент кафедры Лингвистика

Адрес организации:

734003, Республика Таджикистан,

г. Душанбе, улица Бохтар, 35/1

Тел.: +992(37)2219914

Email: azamat99996@mail.ru

Подпись Хасановой Т.Г. заверяю

Начальник отдела кадровой политики и специальных работ филиала МГУ им. М.В. Ломоносова в г. Душанбе



Пирназаров С.М.

« 15 » января 2024 г.